

Приложение № 2
към договор № 006/08.10.2015

Приложение № 3

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

в процедура по глава осем „а“ от ЗОП, за възлагане на обществена поръчка, с предмет „Извършване на писмени преводи на официални документи от български на чужд език и от чужд език на български за нуждите на Окръжна прокуратура – гр.Пловдив“,

Настоящото ценово предложение е подадено от от **“Орхидея-94” ЕООД** (пълно наименование на участника и правно-организационната му форма),

представлявано от *заличен на осъдият 331 д* Управител, София 1000, ул. „Три уши“ №6а, Бизнес сграда, ет. IV, офиси *заличен на осъдият 331 д* №16 и №17а

(собствено, бащино, фамилино име, ЕГН и длъжност на представляващия участника, адрес за кореспонденция)

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

След като се запознахме с изискванията и условията, посочени с публичната покана по глава осем „а“ от ЗОП, с предмет „Извършване на писмени преводи на официални документи от български на чужд език и от чужд език на български за нуждите на Окръжна прокуратура – гр.Пловдив“, сме съгласни да изпълним услугите, предмет на обществената поръчка, в съответствие с изискванията на Възложителя и Техническото ни предложение, както следва:

1. Предлагаме на вниманието Ви следното ценово предложение:

група езици	обикновен превод			спешен превод		
	прогнозно количество (x)	цена за 1 стандартна страница (1800 знака) (y)	обща стойност $=x*y$	прогнозно количество (x)	цена за 1 стандартна страница (1800 знака) (y)	обща стойност $=x*y$
1 група	700	11	7 700	70	14	980
2 група	1800	8	14400	100	10	1000
3 група	50	15	750	20	20	400
4 група	20	10	200	10	15	150

Обща стойност Ц	Обща стойност за обикновен превод	23 050	Обща стойност за спешен превод	2 530
----------------------------	--	---------------	---	--------------

Обща стойност, която представлява сума от общата стойност за обикновени преводи за всички групи езици и общата стойност за спешни преводи за всички групи езици 25 580(двадесет и пет хиляди петстотни и осемдесет).

Всички посочени цени са в лева (BGN) без данък върху добавената стойност (ДДС)

2. В цената на услугата се включват всички разходи по изпълнение на поръчката, включително: набиране на текст на български и на чужд език, компютърна текстообработка на превода и представянето му на хартиен носител (до пет екземпляра при поискване от възложителя) и при поискване от Възложителя в електронен формат (DOC, PDF, XLS) на оптичен носител и/или чрез e-mail.

3. Посочените цени се отнасят за една компютърна страница, съдържаща 1800 символа. За документи, съдържащи по-малко от 1800 символа на страница, се заплаща според броя на символите, отнесени към стандартния брой от 1800 символа за страница.

4. Предложените цени са определени при пълно съответствие с условията на обявленietо и документацията за участие.

5. Заявявам, че в случай на необходимост ще осигурем писмени преводи от и на български език и на други езици, освен на посочените от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в документацията, по цени съгласно действащите в момента на заявката.

6. Съгласни сме, заплащането на услугата да се извършва с платежно нареддане по сметка на Изпълнителя след представяне на фактура.

7. Съгласни сме, ежемесечно в края на месеца, да издаваме фактура, като всеки превод, изпълнен през месеца се изписва на отделен ред.

8. Съгласни сме, Възложителят да превежда сумата по банков път в срок до 20(двадесет) календарни дни от издаване на фактурата.

Правно обвързващ подpis и печат:

Дата

25/09 /2015

Име и фамилия

Зам.Чешо на осн.ст.205 3314

Подпись на уполномоченного лица

И.И.

Должность

Управител

Наименование участника

„Орхидея-94“ ЕООД